



MIX • MIXER
STARMIX • STARMIXER
TURBOMIX • TURBOMIXER

ATOMIZZATORE PORTATO
MOUNTED SPRAYER
GRETRAGENER ZERSTRAUBER
ATOMISEURS PORTES
ATOMIZADORES SUSPENDIDOS
TURBINA SUSPENDIDOS

MATRICOLA MACCHINA.....

EDIZIONE: 2010

CODICE CATALOGO.....

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZEILKATALOG
CATALOGUE PIECES DETACHEES
CATALOGO RECAMBIO
CATALOGO PECAS SOBRESSELENTES



NORME PER LE ORDINAZIONI - HOW TO PLACE AN ORDER - RICHTLINIEN FÜR BESTELLUNGEN MODE DE COMMANDE - PARA LAS ORDENACIONES - NORMAS PARA AS ENCOMENDAS

I

LE ORDINAZIONI DELLE PARTI DI RICAMBIO DEVONO ESSERE CORREDATE DALLE SEGUENTI INDICAZIONI:

- 1) Modello machina (rif. A)
- 2) Matricola (rif. B)
- 3) Numero della tavola
- 4) Numero di riferimento del particolare
- 5) Numero di codice del particolare
- 6) Quantità richiesta
- 7) Modo di spedizione

NOTA:

EFFETTUARE LA RICHIESTA DEI RICAMBI COMPILANDO L'APPOSITA SCHEDA IN OGNI SUA PARTE. USARE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI.

GB

WHEN ORDERING SPARES, PLEASE ALWAYS SUPPLY THE FOLLOWING INFORMATION:

- 1) Machine type (ref. A)
- 2) Code number (ref. B)
- 3) Table number
- 4) Item reference number
- 5) Item code
- 6) Required quantity
- 7) Way of shipment

NOTE:

PLS ORDER SPARE PARTS BY FILLING IN THE PROPER FORM IN EACH PART. ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS.

D

DIE BESTELLUNGEN DER ERSATZTEILE MÜSSEN MIT FOLGENDEN DATEN VERSEHEN SEIN:

- 1) Maschinentyp (Punkt A)
- 2) Seriennummer (Punkt B)
- 3) Tafelnummer
- 4) Teilebezugnummer
- 5) Teilecodennummer
- 6) Bestellte Menge
- 7) Versandart

ANMERKUNG:

BEI ANFORDERUNG VON ERSATZTEILEN DEN DAZU BESTIMMTEN BESTELLSCHEIN BITTE KOMPLETT AUSFÜLLEN. IMMER ORIGINELLE ERSATZTEILE BENUTZEN.

P

AS ENCOMENDAS DE PEÇAS SOBRESSELENTES DEVÊM SER ACOMPANHADAS DAS SEGUINTE INDICAÇÕES:

- 1) Modelo máquina (ref. A)
- 2) Matrícula (ref. B)
- 3) Número da tabela
- 4) Número de referência do pormenor
- 5) Número do código do pormenor
- 6) Quantidade requerida
- 7) Modo de expedição

NOTA:

EFFECTUAR O PEDIDO DAS PEÇAS SOBRESSELENTES PREENCHENDO COMPLETAMENTE A FICHA ESPECÍFICA. USAR SEMPRE PEÇAS SOBRESSELENTES ORIGINALIS.

F

LA COMMANDE DE PIECES DETACHEES DOIT ETRE ACCOMPAGNEE DES INDICATION SUIVANTES:

- 1) Modèle machine (ref. A)
- 2) Matricule (ref. B)
- 3) Numéro de référence du composant
- 4) Numéro de code du composant
- 5) Numero di codice del particolare
- 6) Quantité demandée
- 7) Mode d'expédition

NOTE:

EFFECTUER LA COMMANDE DES PIECES DE RECHANGE REMPLISSANT TOUS LES POINTS DE LA CARTE CORRESPONDANTE. UTILISER TOUJOURS DES PIÈCES DE RECHANGE ORIGINALES.

PROJET per ragioni di natura tecnica o commerciale, potrà apportare in qualunque momento, senza preavviso, modifiche ai dati riportati in questo catalogo.

Due to technical or commercial reasons PROJET reserves the right to make modifications without notice. Aus technischen oder Kaufmännischen Gründen behält sich die Firma PROJET das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne Ankündigung vorzunehmen.

A n'importe quel moment PROJET peut apporter sans préavis des modifications aux données de ce catalogue pour des raison techniques ou commerciales.

PROJET por razones técnicas o comerciales, podrá modificar en cualquier momento y sin preaviso los datos presentes en este catálogo.

PROJET por motivos de natureza técnica ou comercial, poderá realizar em qualquer momento, sem aviso prévio, modificações dos dados apresentados neste catálogo.

LA RIPRODUZIONE, LA DIVULGAZIONE E L'UTILIZZAZIONE PARZIALE O TOTALE DI QUESTO DOCUMENTO, CON QUALSIASI MEZZO, NON SONO CONSENTITE SENZA IL PREVENTIVO CONSENSO SCRITTO DELLA TITOLARE DEI DIRITTI. EVENTUALI INFRAZIONI SARANNO PERSEGUITE NEI MODI E NEI TEMPI PREVISTI DALLA LEGGE, CON RISERVA DI MODIFICHE.

E

LOS PEDIDOS DE LAS PIEZAS DE REPUESTO DEBERÁN ESTAR ACOMPAÑADOS POR LAS INDICACIONES SIGUIENTES:

- 1) Modelo máquina (ref. A)
- 2) Matricula (ref. B)
- 3) Número de la tabla
- 4) Número de referencia de la pieza
- 5) Número de código de la pieza
- 6) Cantidad pedida
- 7) Modo de expedición

NOTA:

EFFECTUAR EL PEDIDO DE LOS RECAMBIOS COMPLETANDO LA CORRESPONDENTE FICHA EN TODAS SUS PARTES. USAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES.



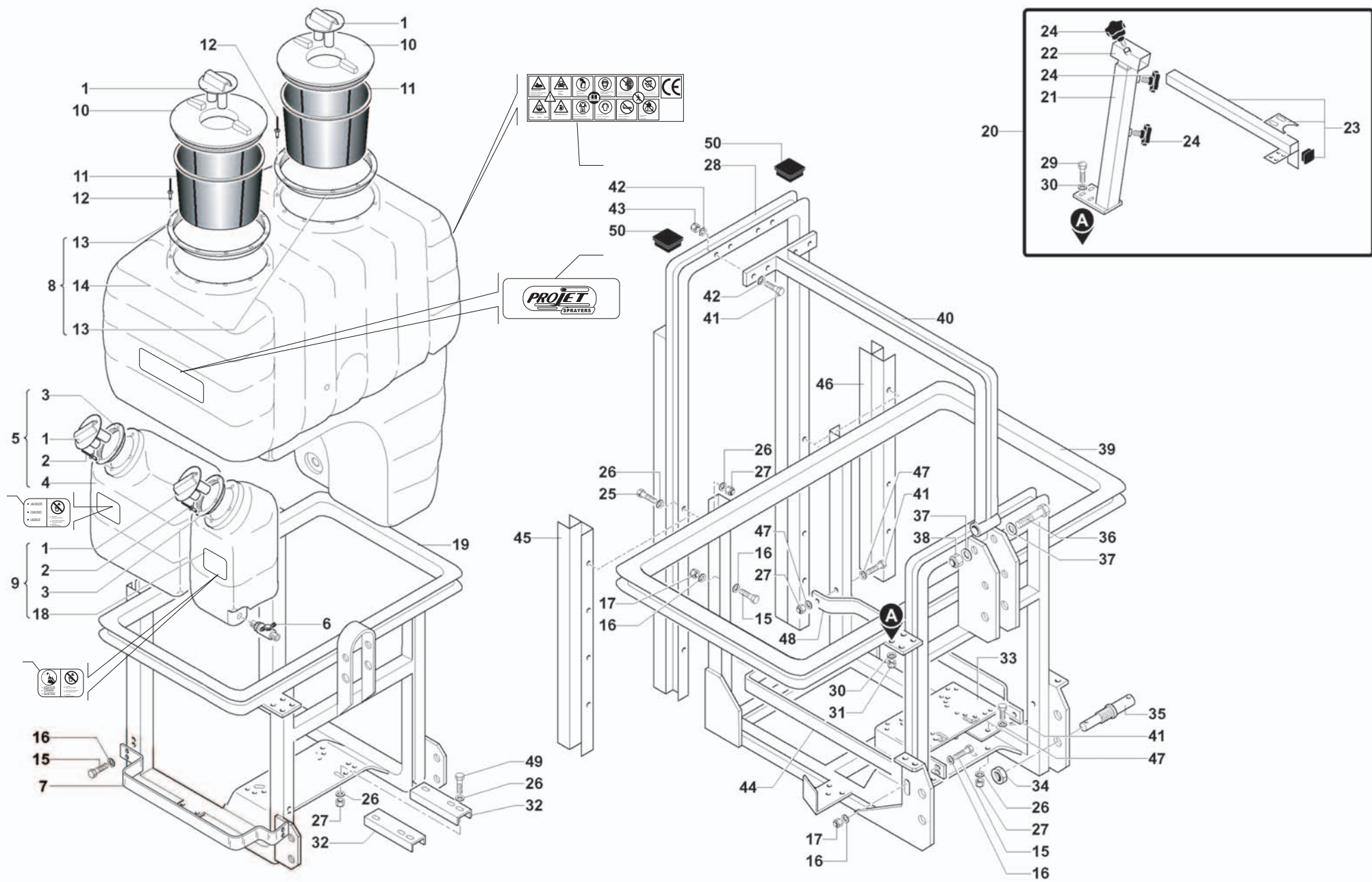
**SCHEDA DI ORDINAZIONE PARTI DI RICAMBIO - SPARE PARTS ORDERING CARD - BESTELLSCHEIN FÜR ERSATZEILE - FICHE DE COMMANDE
DES PIÈCES DE RECHANGE - FICHA PARA EL PEDIDO DE REPUESTOS - FICHA ENCOMENDA PEÇAS SOBRES**

Modello / Model / Modell / Modèle / Modelo / Modelo -----		N° di tavola Base table No. Tafel No. N° Tableau N°. Tabla N° da tabela	N°Pos. Pos.No. Pos.Nr. N°Pos. Pos.Nr. N° Pos.	Codice code code code código código	Qnt. Qty Menge Qté Cant Quant.	Denominazione Denomination Bezeichnung Dénomination Denominación Denominação
Matricola n. / Serial number / Seriennummer / Numéro d'identification Matricula N° / Matricula N° -----						
Mittente Sender Absender Expéditeur Remitente Remetente						
è un marchio di proprietà di FIMA S.p.a.						
<p>Per richieste e ordinazioni, rivolgersi all'agente di zona o direttamente a:</p> <p>For any enquiry or order, apply to the area agent or directly to:</p> <p>Bitte wenden Sie Sich bei Anfragen oder Bestellungen an den fuer ihr Gebiet zustaendigen Vertreter oder direkt an:</p> <p>Pour toute demande de renseignement ou commande, veuillez vous adresser à notre représentant de zone ou directement à:</p> <p>Para solicitudes y pedidos, contactar el agente de zona o directamente:</p> <p>Para pedidos e encomendas dirija-se ao agente de zona ou directamente a:</p> <p align="center">FIMA S.p.a. 70024 MANDURIA (TA) - ITALY S.S. 7 TER km 20,300 - Zona industriale (TA) Tel. (+39) 099 9739543 - 3 linee - Fax (+39) 099 9738555 http://www.progroup.it - e-mail: projet@progroup.it</p>						
Agente Agent Vertrater Représentant Agente Agente		MODO DI SPEDIZIONE WAY OF SHIPMENT VERSANDART MODE D'EXPEDITION MODO DE EXPEDICION MODO DE EXPEDICAO	<input type="checkbox"/> 1-3 giorni <input type="checkbox"/> 1-3 days <input type="checkbox"/> 1-3 tages <input type="checkbox"/> 1-3 jours <input type="checkbox"/> 1-3 dias <input type="checkbox"/> 1-3 dias	<input type="checkbox"/> 3-5 giorni <input type="checkbox"/> 3-5 days <input type="checkbox"/> 3-5 tages <input type="checkbox"/> 3-5 jours <input type="checkbox"/> 3-5 dias <input type="checkbox"/> 3-5 dias		

RIF.	CODICE	MIX - MIXER						STARMIX STARMIXER						TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660	880	1100						
1	051.0302A	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue
2	017.351	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Rivetto	Rivet	Niet	Rivet	Remache	Rebite
3	046.0202	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anel
4	001.574	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
4	001.572	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
5	001.574A	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
5	001.572A	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
6	047.320	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Rubinetto	Cock	Schlusshandventil	Robinet	Valvula de compuerta	Torneira
7	061.536Z	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte	Sustentação
8	001.576A	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
8	001.568A	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
8	001.566A	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
8	001.564A	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
8	001.562A	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
8	001.560A	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
9	001.577A	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
9	001.570A	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Cisterna completa	Full tank	Volltank	Comp. Réservoir	Comp. Depósito	Comp. Tanque
10	051.0308.01	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Capa	Tampa
10	051.0306.01	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Capa	Tampa
11	045.1306	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro	Filtro
11	045.1304	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro	Filtro
12	017.352B	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	Rivetto	Rivet	Niet	Rivet	Remache	Rebite
13	046.0208	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anel
13	046.0206	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anel
14	001.576	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
14	001.568	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
14	001.566	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
14	001.564	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
14	001.562	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
14	001.560	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
15	017.207	4	4	4	2	2	2	4	4	4	2	2	2	4	4	2	2	2	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
16	017.002A	8	8	8	4	4	4	8	8	8	4	4	4	8	8	4	4	4	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
17	017.308	8	8	8	2	2	2	8	8	8	2	2	2	8	8	2	2	2	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	Porca
18	001.577	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
18	001.570	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Cisterna	Tank	Tank	Réservoir	Depósito	Tanque
19	061.002Z	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis	Bastidor-chasis	Quadro
A20	061.783	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Supporto completo	Complete support	Vollhalter	Comp. Support	Comp. Soporte	Comp. Sustentação
A21	061.7831Z	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte	Sustentação

A Opzionale

B Specificare i dati della pompa



TELAIO-CISTERNA • FRAME-TANK • RAHMEN-BEHÄLTNER
 CHÂSSIS-RÉSERVOIR • BASTIDOR DEPÓSITO

Tav.
 Tab.
 Taf.

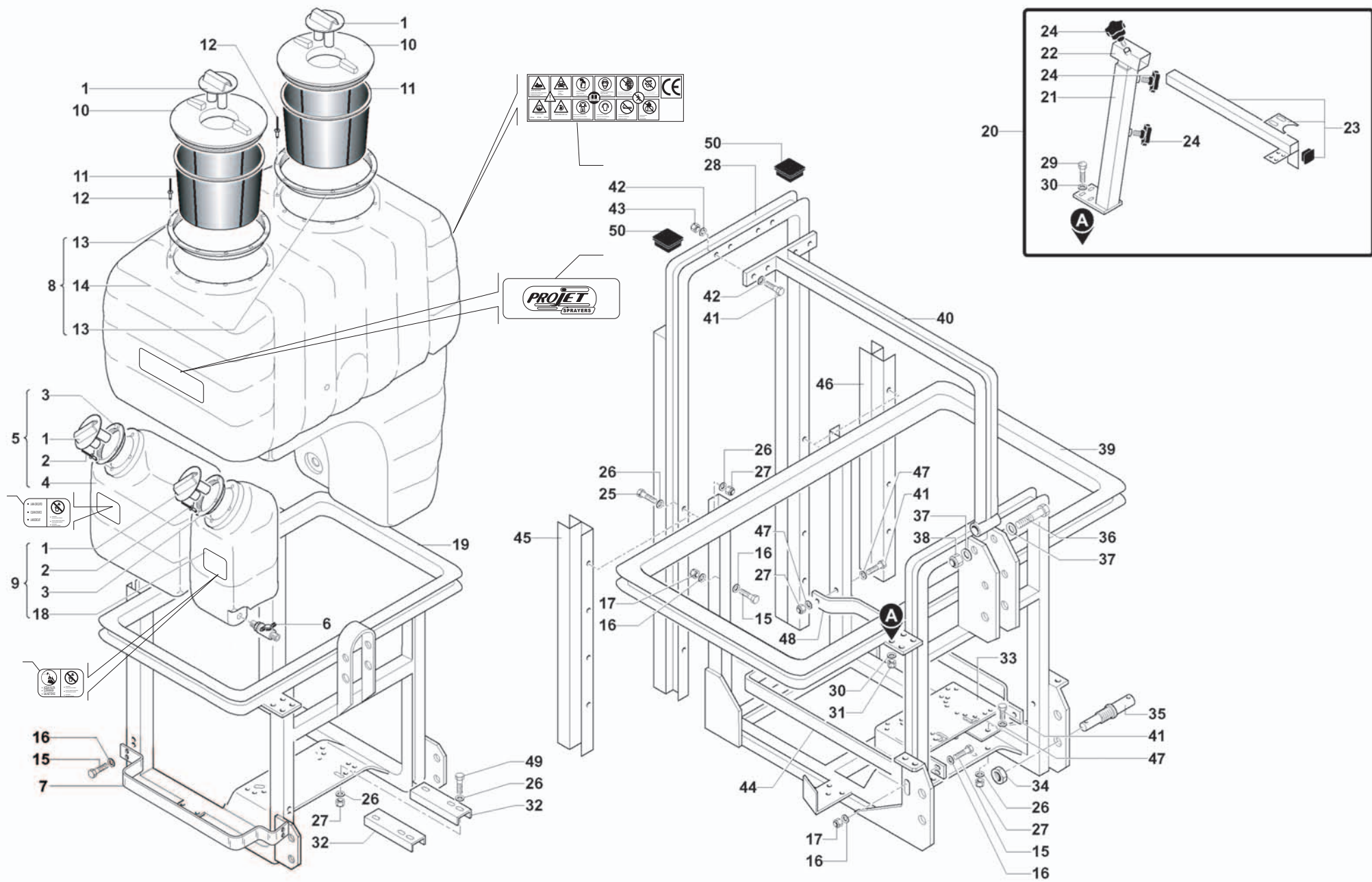
1

1

RIF.	CODICE	MIX - MIXER						STARMIX STARMIXER						TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINAÇÃO
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660	880	1100						
A]22	061.783ZZ	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago	Haste
A]23	061.7833Z	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago	Haste	
A]24	055.1406	3	3	3	3	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Manopola	Handle	Griff	Poignée	Manopla	Punho	
25	017.215	0	0	0	8	8	8	0	0	0	8	8	8	0	0	8	8	8	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
26	017.003	0	0	0	16	16	16	8	8	8	24	24	24	8	8	24	24	24	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
27	017.310	0	0	0	10	10	10	4	4	4	14	14	14	4	4	14	14	14	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
28	061.562Z	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	Arco Telaio	Frame arc	Rahmenbogen	Arc de châssis	Arco del Bastidor-chasis	Arco do quadro	
28	061.003Z	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Arco Telaio	Frame arc	Rahmenbogen	Arc de châssis	Arco del Bastidor-chasis	Arco do quadro
29	017.207	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
30	017.002A	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
31	017.308	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
B]32	061.506Z	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Basamento	Base	Gehaeuse	Bâti	Placa de base	Base
B]32	061.504Z	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Basamento	Base	Gehaeuse	Bâti	Placa de base	Base
B]33	061.502Z	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Basamento	Base	Gehaeuse	Bâti	Placa de base	Base
34	017.029	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
35	056.174	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
36	017.233B	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno	
37	017.007	0	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha	
38	017.318	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca	
39	061.004Z	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Telaio	Frame	Rahmen	Châssis	Bastidor-chasis	Quadro
40	061.566Z	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	Tirante	Brace	Klammer	Croisillon	Apoyo	Cinta	
41	017.217	0	0	0	2	6	6	0	0	0	2	2	2	0	0	2	6	6	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
42	017.003	0	0	0	0	8	8	0	0	0	0	0	0	0	0	8	8	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha	
43	017.310	0	0	0	0	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca	
44	061.538Z	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte	Sustentação	
45	061.560Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte	Sustentação
46	061.563Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte	Sustentação
B]47	017.016	0	0	0	0	0	0	2	2	2	8	8	8	2	2	8	8	8	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
48	061.564Z	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Rinforzo	Reinforcement	Verstärkung	Renfort	Refuerzo	Reforço
49	017.221	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
50	006.901	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapon	Plugue
51	062.100	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Adesivo Projet	Projet sticker	Projet Klebstoff	Adhésif Projet	Adhesivo Projet	Adesivo Projet
52	062.104	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Adesivo Antinf.	Anti Inf. sticker	Anti Inf. Klebstoff	Adhésif anti-accident	Adhesivo anti inf.	Adesivo contra aci.
53	062.108	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Adesivo Lavacircuito	Circuit cleaner sticker	Stromkreisreinigung Kl.	Décapant de circuit ad.	limpiador del circuito ad.	Limpeza do circuito ad.
54	062.110	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Adesivo Acqua pulita	Clean water sticker	Freies Wasser Kl.	Adhésif de l'eau claire	Adhesivo agua clara	Ad. água desobstruída

A] Opzionale

B] Specificare i dati della pompa



TELAIO-CISTERNA • FRAME-TANK • RAHMEN-BEHÄLTNER
 CHÂSSIS-RÉSERVOIR • BASTIDOR DEPÓSITO

Tav.
 Tab.
 Taf.

1

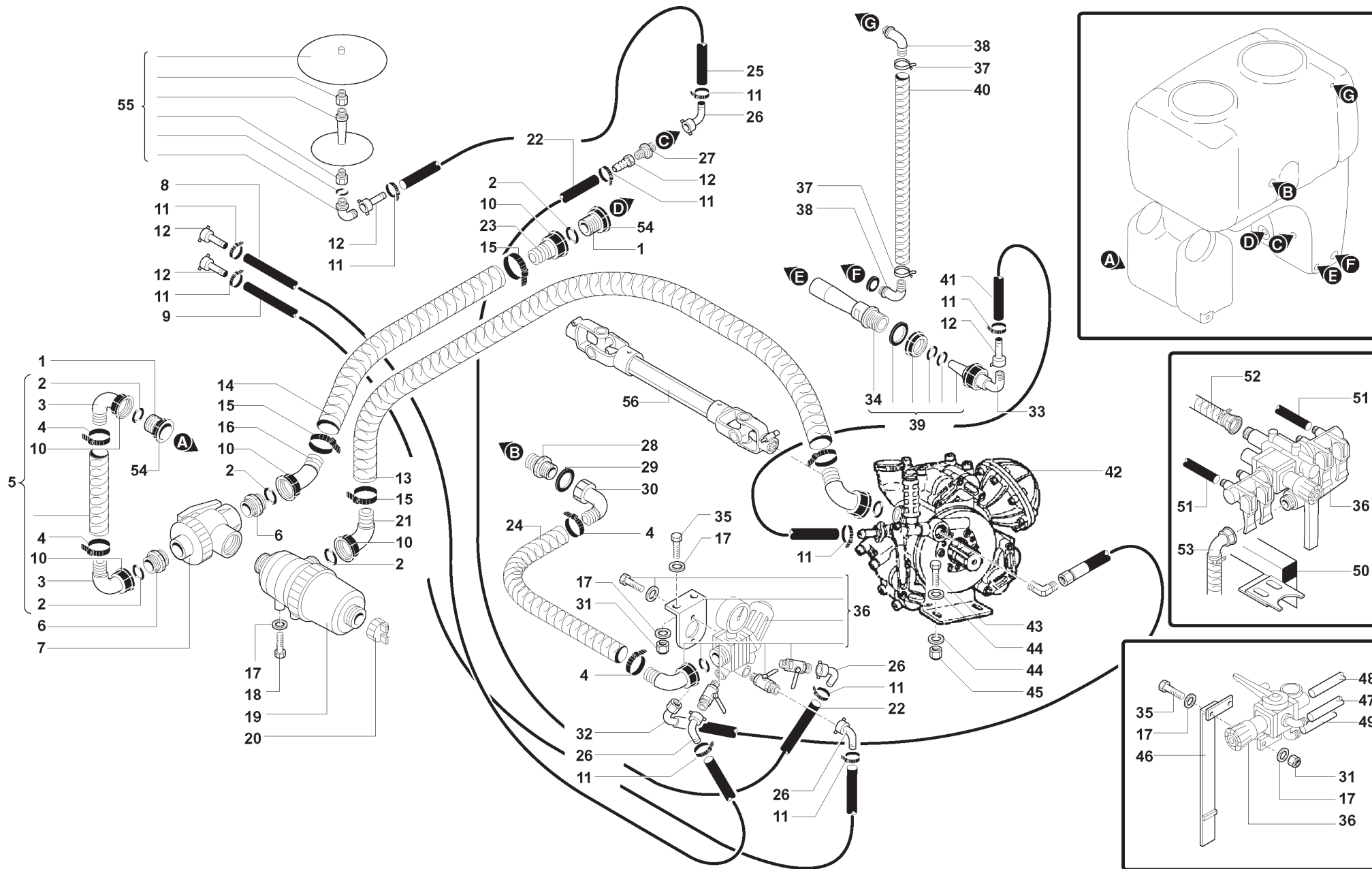
1

RIF.	CODICE	MIX - MIXER						STARMIX STARMIXER						TURBOMIX TURBOMIXER						DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660	880	1100							
1	047.1304	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Bocchettone	Filler cap	Verschlußdeckel	Bouchon de remplissage	Unión de la pipa	Tampão de enchimento	
2	049.0116	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Guarnizione	Seal	Dichtung	Joint	Guarnición	Guarnição	
3	047.0610	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Raccordo	Connection	Anschluss	Raccord	Empalme	Conexão	
4	029.003	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Fascetta	Clamp	Schelle	Collier	Faja	Braçadeira	
[C] 5	013.201A	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C] 5	013.196	1	1	1	0	0	1	1	1	0	0	1	1	0	0	1	1	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
6	047.1612	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Raccordo	Connection	Anschluss	Raccord	Empalme	Conexão	
7	054.0506	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Saracinesca	Cock	Falltuer	Vanne	Valvula de compuerta	Torneira	
[B] 8	013.366	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C] 8	013.374	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C] 8	013.370	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C] 8	013.326	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[B] 9	063.344	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C] 9	013.376	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C] 9	013.372	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C] 9	013.324	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
10	048.0104	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Girello	Little wheel	Rädchen	Petite roue	Rueda pequeña	Roda pequena	
11	029.001	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	Fascetta	Clamp	Schelle	Collier	Faja	Braçadeira	
12	047.1904	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	Porta gomma	Rubber bearer	Gummistütze	Porteur en caoutchouc	Portador de goma	Portador de borracha	
[A]13		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C]14	013.203	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	1	0	0	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C]14	013.202A	1	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
15	029.004	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Fascetta	Clamp	Schelle	Collier	Faja	Braçadeira	
16	047.0708	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Raccordo	Connection	Anschluss	Raccord	Empalme	Conexão	
17	017.002	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha	
18	017.204	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno	
19	045.0654	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro	Filtro	
20	045.0502.08	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapon	Plugue	
[A]21		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Raccordo	Connection	Anschluss	Raccord	Empalme	Conexão	
[A]22	013.329	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tubo completo	Full Hose	Vollschlauch	Comp. Tuyau	Comp. Tubo	Comp. mangueira	
23	047.0516	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Raccordo	Connection	Anschluss	Raccord	Empalme	Conexão	
[C]24	013.231	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C]24	013.206	1	1	1	0	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
[C]25	013.270	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira	
26	047.2102	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Porta gomma	Rubber bearer	Gummistütze	Porteur en caoutchouc	Portador de goma	Portador de borracha	
27	047.1602	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Niplo	Nipple	Nippel	Nipple	Niple	Bocal	

[A] Specificare i dati della pompa

[B] In fase d'ordine specificare tipo di comando

[C] In fase d'ordine specificare modello macchina

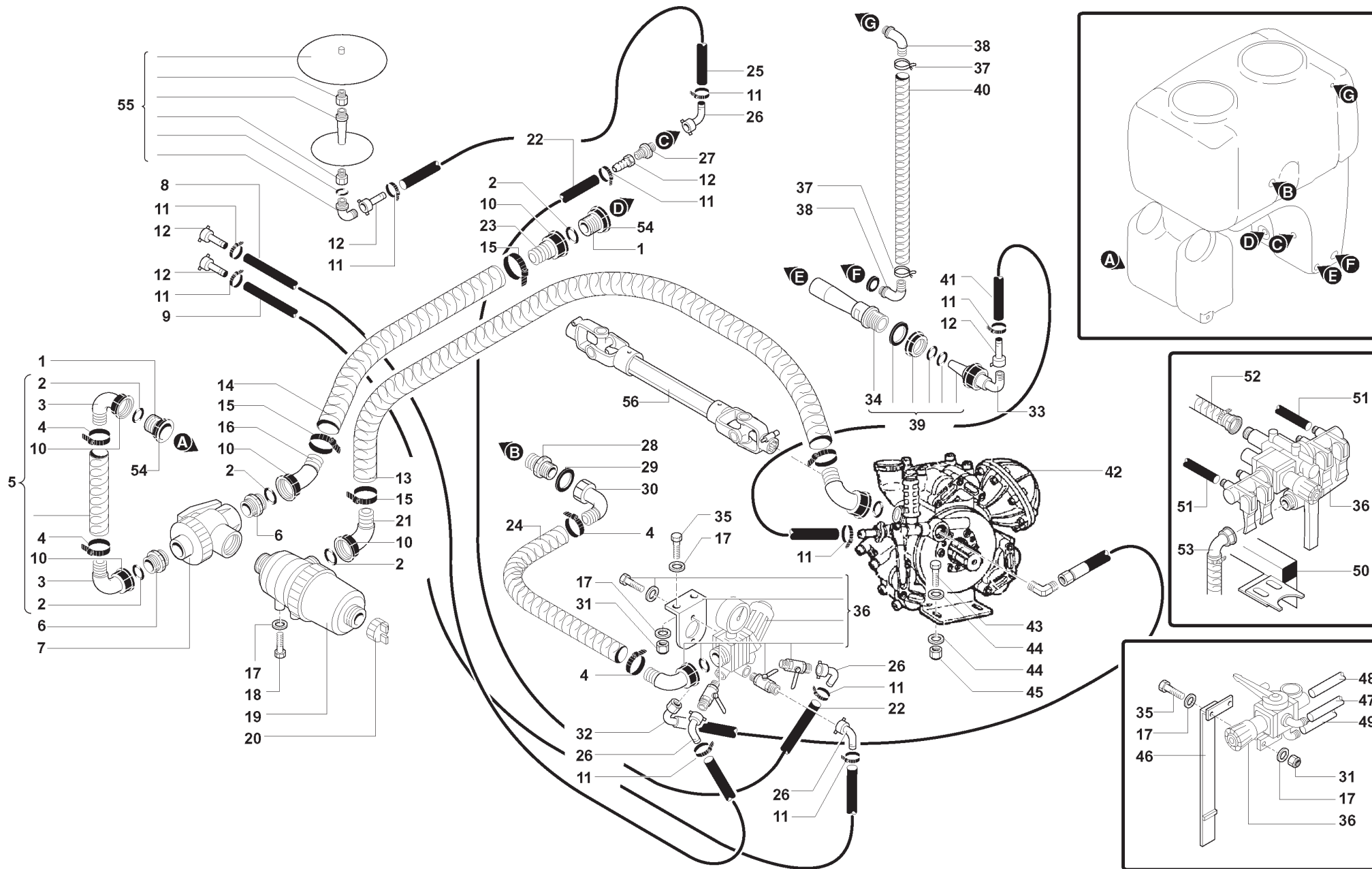


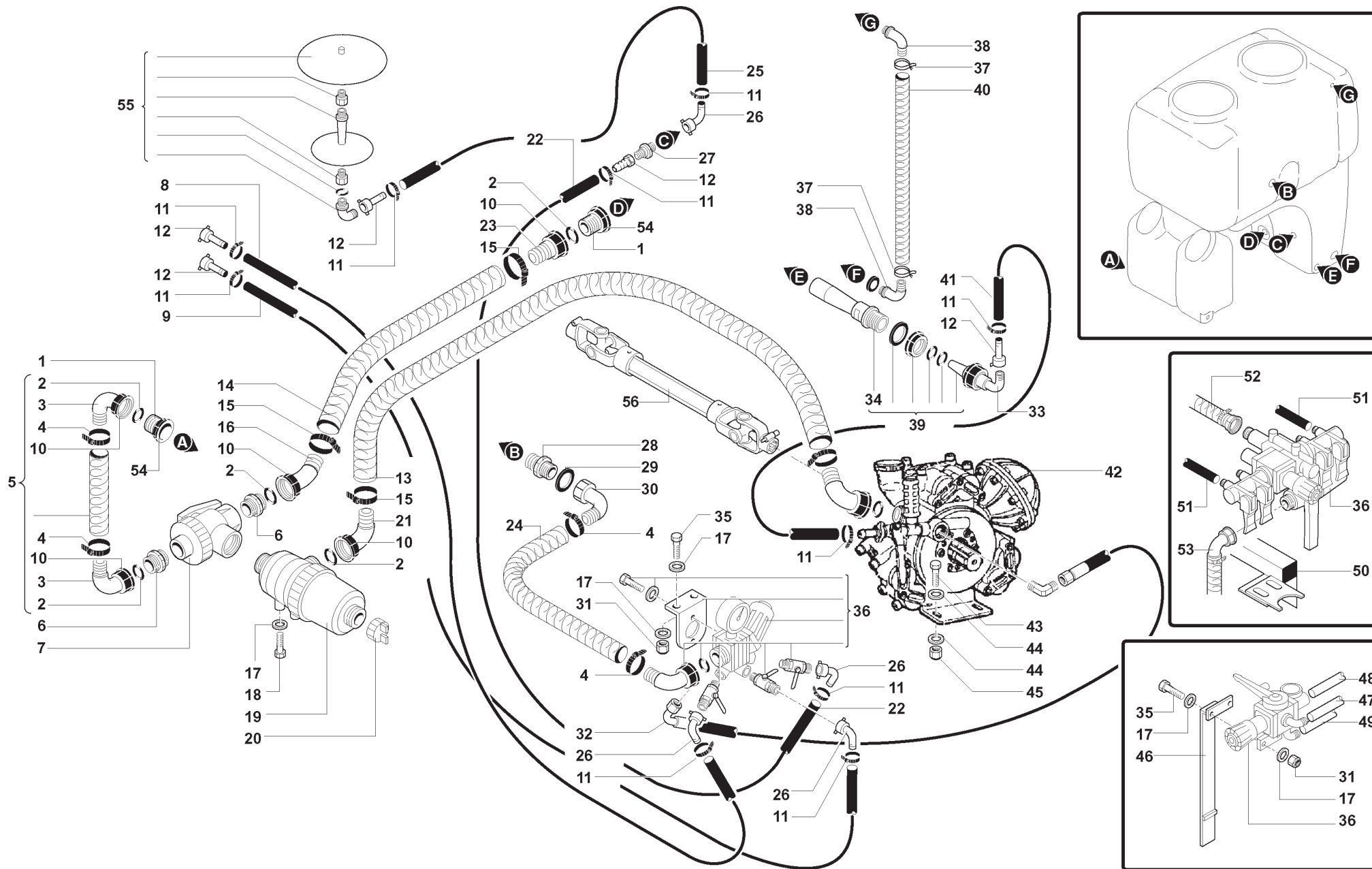
RIF.	CODICE	MIX - MIXER					STARMIX STARMIXER					TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO		
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660							880	1100
28	047.0312	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Raccordo	Connection	Anschluß	Raccord	Empalme	Conexão
29	049.0206	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
30	047.0204	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Raccordo	Connection	Anschluß	Raccord	Empalme	Conexão
31	017.308	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
[B]32		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
33	055.0604.01	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Raccordo	Connection	Anschluß	Raccord	Empalme	Conexão
34	055.0602.06	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Agitatore	Agitator	Rührwerk	Agitateur	Agitador	Agitador
35	017.207	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
[A][B]36		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Valvola	Valve	Ventil	Soupape	Válvula	Válvula
37	029.020	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Fascetta	Clamp	Schelle	Collier	Faja	Braçadeira
38	047.0802	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Raccordo	Connection	Anschluß	Raccord	Empalme	Conexão
39	055.0604	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Agitatore	Agitator	Rührwerk	Agitateur	Agitador	Agitador
[C]40	013.219	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]40	013.218	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]40	013.216	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]40	013.214	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]40	013.212	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]41	013.204	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Braçadeira
[A]42		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Pompa	Pump	Pumpe	Pompe	Bomba	Bomba
43	017.215	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
44	017.003	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
45	017.310	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
46	061.415Z	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Staffa	Bracket	Bügel	Bride	Brida	Suporte
[C]47	013.384	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]47	013.380	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]47	013.372	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]47	013.370	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]47	013.278	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]47	013.328	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]48	013.276	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]49	013.274	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
50	061.783	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Supporto completo	Full support	Vollhalter	Comp. Support	Comp. Soporte	Comp. Sustentação
[C]51	013.331C	2	2	2	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]51	013.331A	2	2	2	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]52	013.654	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]53	013.288	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
[C]53	013.241	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
54	048.0208	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Ghiera	Ring nut	Nutmutter	Collier de serrage	Arandela	Porca do anel

[A] Specificare i dati della pompa

[B] In fase d'ordine specificare tipo di comando

[C] In fase d'ordine specificare modello macchina





CIRCUITO ASPIRAZIONE E MANDATA - INTA KE AND DELIVERY CIRCUIT - SAUG-UND AUSLASSK REIS
 CIRCUIT D'ASPIRATION ET DE REFOULEMENT - CIRCUITO DE ASPIRACION Y EMPUJE

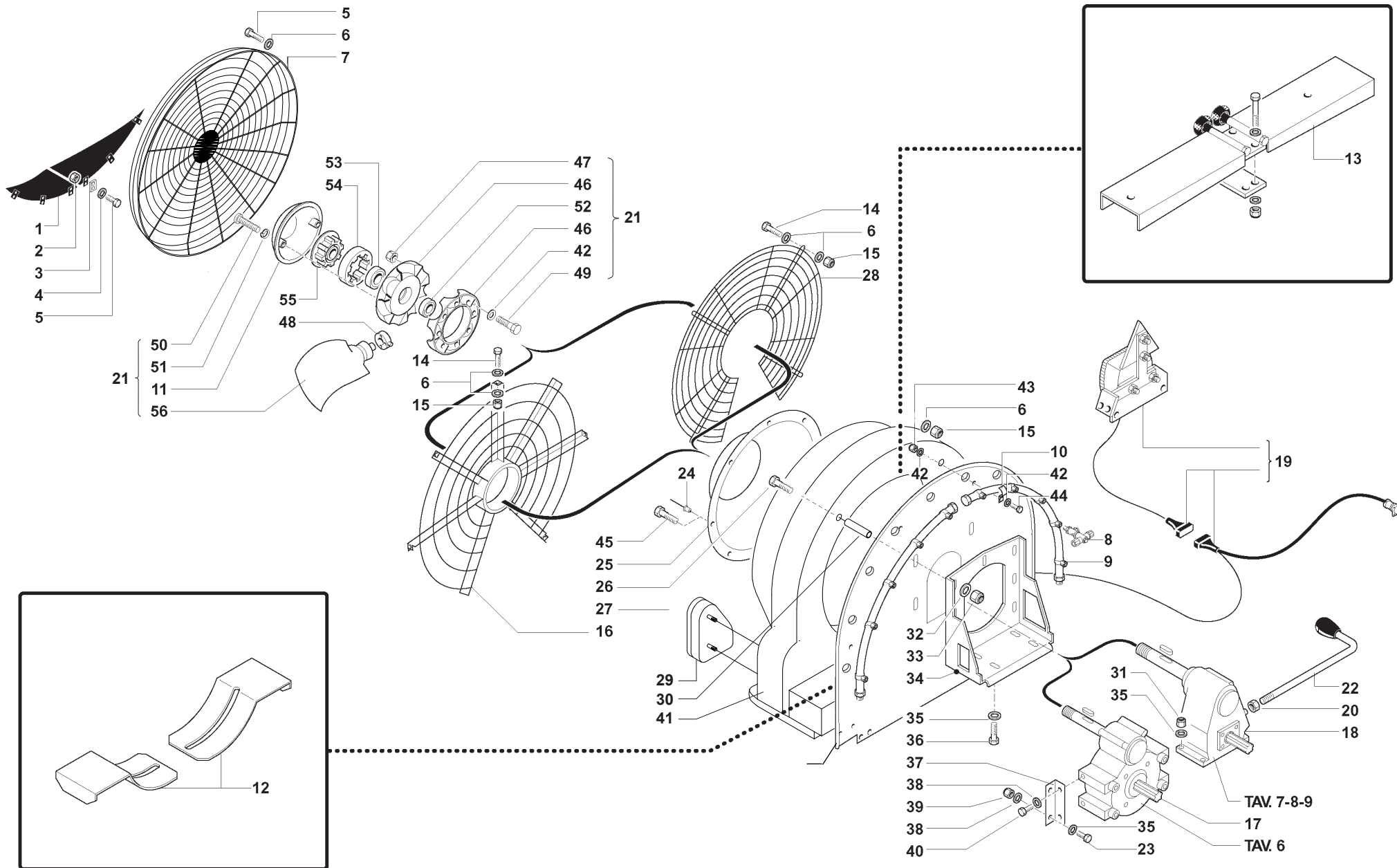


Tav.
 Tab.
 Taf.

RIF.	CODICE	MIX - MIXER						STARMIX STARMIXER						TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660	880	1100						
[A] 1	061.0123	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	Protezione	Guard	Schutz	Protection	Protección	Proteção
[A] 2	017.306	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	0	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
[A] 3	061.1233	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	0	0	0	0	0	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa	Placa
[A] 4	017.001	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	0	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
5	017.203	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	6	0	0	0	0	0	Vit e	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
6	017.001	0	0	0	0	0	0	16	16	16	24	24	24	0	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anihla
7	033.004	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
7	033.003	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
7	033.002	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
7	033.001	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
8	053.6402	0	0	0	0	0	0	10	10	10	14	14	14	0	0	0	0	0	Getto	Nozzle	Dusen	Buse	Tobera	Bocal
9	030.0007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Tube	Hose	Schlauch	Tuyau	Tube	Mangueira
9	030.0005	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Tube	Hose	Schlauch	Tuyau	Tube	Mangueira
10	030.003	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	6	0	0	0	0	0	Staffa	Bracket	Bügel	Bride	Brida	Suporte
11	036.107	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Ogiva	Ogive	Ogive	Ogive	Ogive	Ogive
11	036.018	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Ogiva	Ogive	Ogive	Ogive	Ogive	Ogive
12	061.267Z	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Kit alette inferiori	Lower wings kit	Niedrige Flügel Kit	Kit ailes inférieures	Kit alas inferiores	Kit asas baixas
12	061.275	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	2	2	0	0	0	0	0	Kit alette inferiori	Lower wings kit	Niedrige Flügel Kit	Kit ailes inférieures	Kit alas inferiores	Kit asas baixas
13	061.269Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0	0	Kit alette superiori	Upper wings kit	Oberer Flügel Kit	Kit ailes supérieures	Kit alas superiores	Kit asas superior
13	061.268Z	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Kit alette superiori	Upper wings kit	Oberer Flügel Kit	Kit ailes supérieures	Kit alas superiores	Kit asas superior
14	017.201	0	0	0	0	0	0	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	Vit e	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
15	017.306	0	0	0	0	0	0	10	18	18	18	18	18	0	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
[B]16	061.603Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
[B]16	061.602Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
[B]16	061.600Z	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
17	023.010B	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Moltiplicatore	Multiplier	Vervielfacher	Multiplicateur	Multiplicador	Multiplicador
18	023.003B	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Moltiplicatore	Multiplier	Vervielfacher	Multiplicateur	Multiplicador	Multiplicador
18	023.002B	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Moltiplicatore	Multiplier	Vervielfacher	Multiplicateur	Multiplicador	Multiplicador
[B]19	056.001	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	Impianto illuminazione	Lighting system	Beleuchtungsanlage	Installation d'éclairage	Sistema de Iluminacion	Sistema de iluminação
20	017.023	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
21	035.0001	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Elica	Screw	Flügelrad	Hélice	Hélice	Parafuso
21	035.026	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Elica	Screw	Flügelrad	Hélice	Hélice	Parafuso
21	035.024	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	Elica	Screw	Flügelrad	Hélice	Hélice	Parafuso
[A]21	035.021A	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Elica	Screw	Flügelrad	Hélice	Hélice	Parafuso
21	035.021	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Elica	Screw	Flügelrad	Hélice	Hélice	Parafuso
22	061.609Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca	Alavanca
22	061.607Z	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca	Alavanca
22	061.606Z	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca	Alavanca

[A] Variante 2 velocità

[B] Opzionale

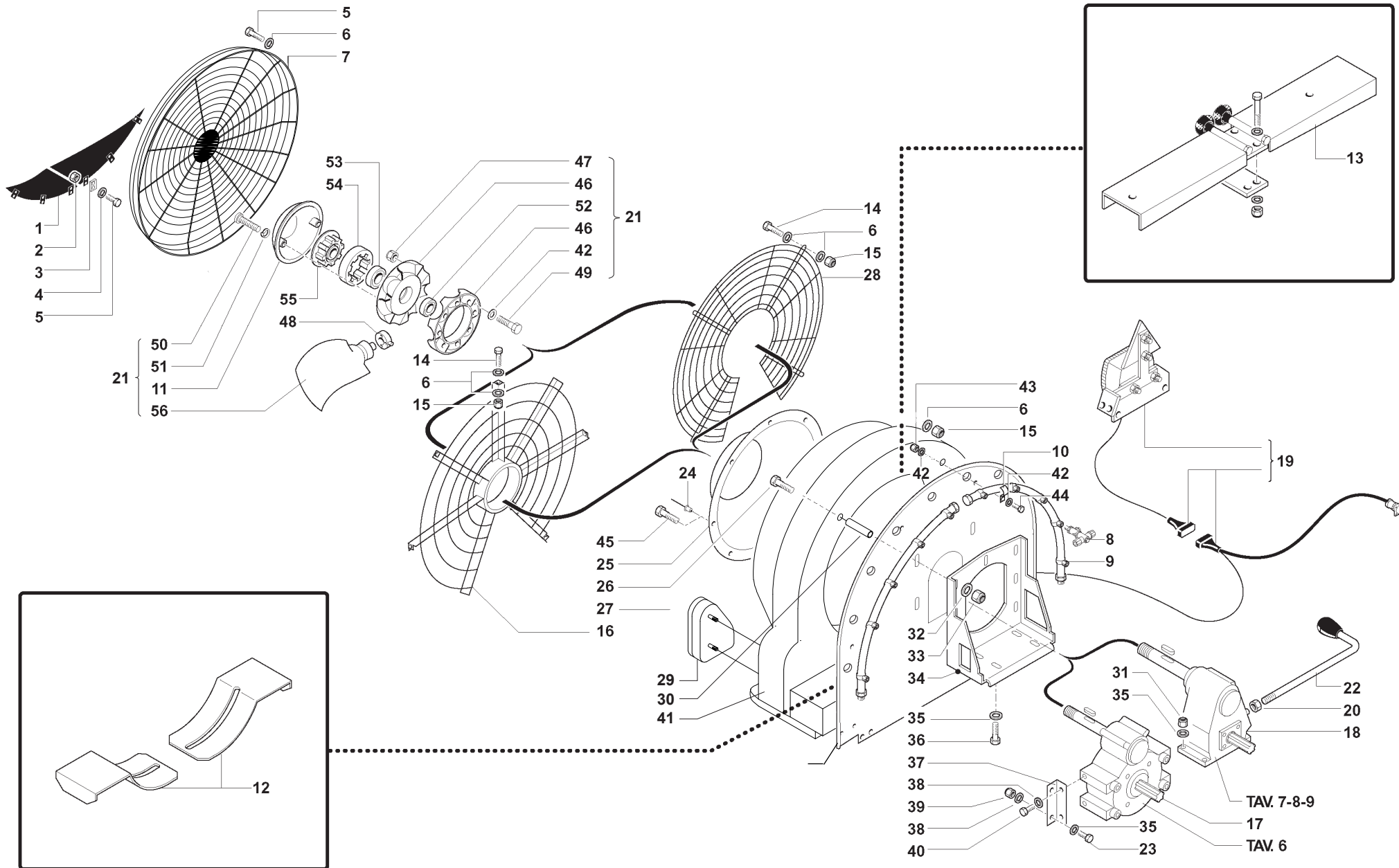


GRUPPO VENTOLA - FAN UNIT - LÜFTERRAD - EINHEIT
 GROUPE VENTILATEUR - GRUPO VENTILADOR

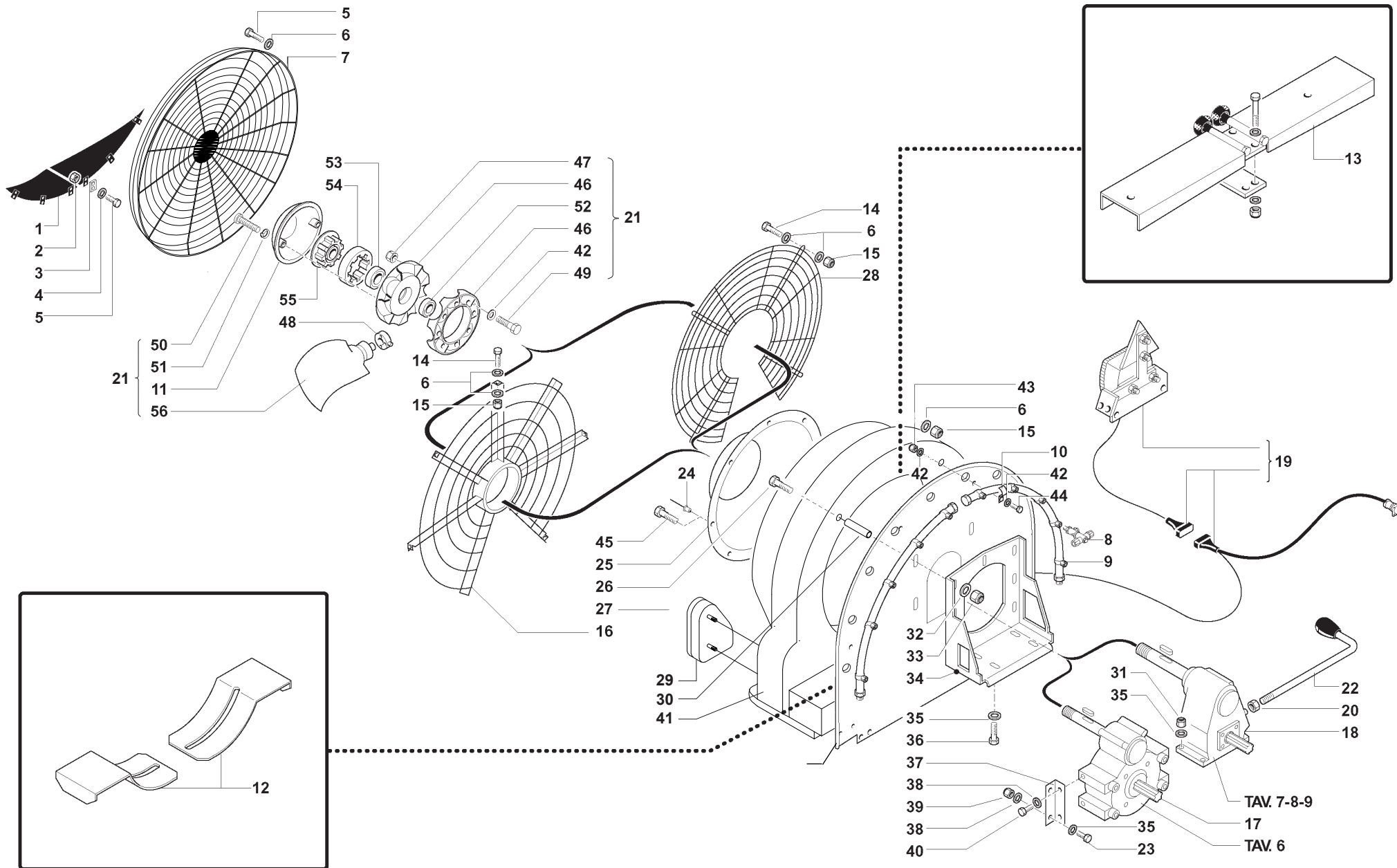
RIF.	CODICE	MIX - MIXER					STARMIX STARMIXER					TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO	
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660							880
23	017.225	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	0	0	0	0	0	0	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
[A]24	017.353A	0	0	0	0	0	0	10	10	10	13	13	13	0	0	0	0	Rivetto	Rivet	Niet	Rivet	Remache	Rebite
25	001.826	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	Carter	Guard	Gehäuse	Carter	Cárter	Protector
[A]25	036.048	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	Carter a cono	Cone guard	Kegeiförmiges Gehäuse	Carter en forme de Cône	Cárter en forma de cono	Protector do cone
[A]25	036.046	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	Carter a cono	Cone guard	Kegeiförmiges Gehäuse	Carter en forme de Cône	Cárter en forma de cono	Protector do cone
[A]26	017.080	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	6	0	0	0	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
[B]27	061.511Z	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	0	0	0	0	Paraurti	Bumper	Stoßstange	Pare-chocs	Tope	Amortecedor
28	033.009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
28	033.008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
28	033.007	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
28	033.011	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
[B]29	017.076	0	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	4	0	0	0	0	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
[B]30	017.003	0	0	0	0	0	0	0	8	8	8	8	8	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
31	017.310	0	0	0	0	0	0	0	8	8	8	8	8	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
[A]32	017.016	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
[A]33	017.310	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
[A]34	061.510Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	Basamento	Base	Gehaeuse	Bâti	Placa de base	Base
[A]34	061.514Z	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	Basamento	Base	Gehaeuse	Bâti	Placa de base	Base
35	017.018	0	0	0	0	0	0	0	8	8	8	8	8	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
[A]36	017.217	0	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	4	0	0	0	0	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
[A]36	017.224	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
37	061.526Z	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	0	0	0	0	0	0	Staffa	Bracket	Bügel	Bride	Brida	Suporte
38	017.222	0	0	0	0	0	0	8	8	8	8	0	0	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
38	017.003	0	0	0	0	0	0	8	8	8	8	0	0	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
39	017.312	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	0	0	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
40	017.213	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	0	0	0	0	0	0	Vit e	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
41	061.294Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Convogliatore	Conveyor	Kuehlerhaube	Convoyeur	Transportador	Transporte
41	061.104Z	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	Convogliatore	Conveyor	Kuehlerhaube	Convoyeur	Transportador	Transporte
41	061.292Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	Convogliatore	Conveyor	Kuehlerhaube	Convoyeur	Transportador	Transporte
41	001.829GC	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Convogliatore	Conveyor	Kuehlerhaube	Convoyeur	Transportador	Transporte
42	017.001	0	0	0	0	0	0	12	12	28	28	28	28	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
43	017.306	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	6	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
44	017.201	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	6	6	0	0	0	0	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
45	017.205	0	0	0	0	0	0	4	4	4	0	0	0	0	0	0	0	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
46	036.0201	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo	Cubo
46	036.0191	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo	Cubo
47	017.308	0	0	0	0	0	0	0	8	8	10	10	10	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
48	036.235	0	0	0	0	0	0	0	8	8	10	10	10	0	0	0	0	Tasselli inclinazione	Inclination dowel	Neigungdübel	Tasseau d'inclinaison	Cuñas de la inclinación	Passador da inclinação

[A] Variante 2 velocità

[B] Opzionale

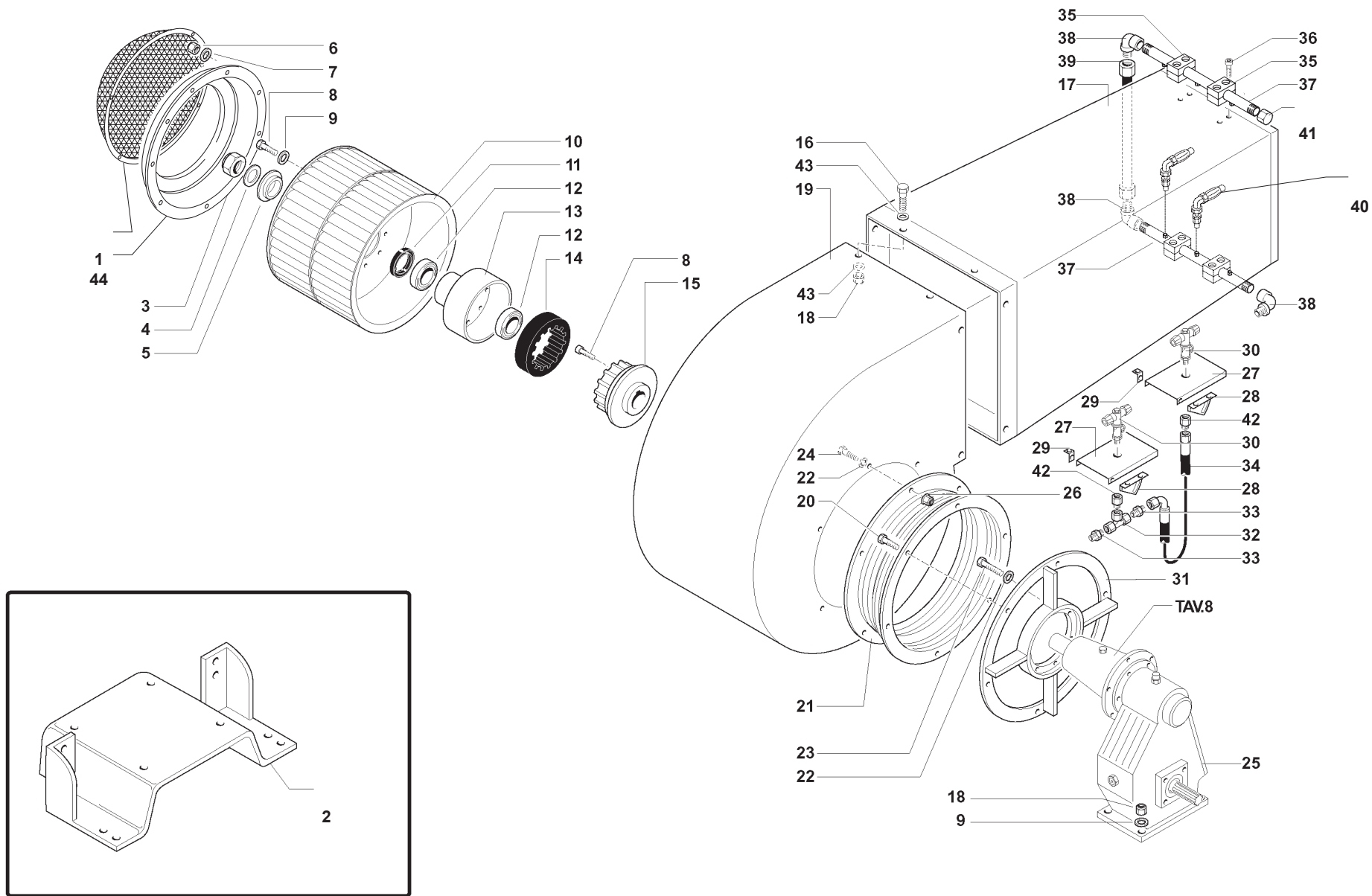


RIF.	CODICE	MIX - MIXER					STARMIX STARMIXER					TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660						
48	036.230	0	0	0	0	0	8	8	10	10	10	0	0	0	0	0	Tasselli inclinazione	Inclination dowel	Neigungdübel	Tassau d'inclination	Cuña de la inclinación	Passador da inclinação
48	036.225	0	0	0	0	0	8	8	10	10	10	0	0	0	0	0	Tasselli inclinazione	Inclination dowel	Neigungdübel	Tassau d'inclination	Cuña de la inclinación	Passador da inclinação
48	036.220	0	0	0	0	0	8	8	10	10	10	0	0	0	0	0	Tasselli inclinazione	Inclination dowel	Neigungdübel	Tassau d'inclination	Cuña de la inclinación	Passador da inclinação
49	017.207A	0	0	0	0	0	8	8	10	10	10	0	0	0	0	0	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
50	017.365	0	0	0	0	0	2	2	2	2	2	0	0	0	0	0	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
51	017.365A	0	0	0	0	0	2	2	2	2	2	0	0	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
52	036.0202	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento
53	036.0203	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento
54	036.0211	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en caoutchouc	Anillo de goma	Anel de borracha
55	036.0212	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo	Cubo
56	036.021	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	0	0	Pala in Nylon	Nylon vane	Nylonspalette	Palette en nylon	Paleta de nylon	Aleta de nylon
56	036.020	0	0	0	0	0	0	0	10	10	0	0	0	0	0	0	Pala in Nylon	Nylon vane	Nylonspalette	Palette en nylon	Paleta de nylon	Aleta de nylon
56	036.019	0	0	0	0	0	8	8	8	0	0	0	0	0	0	0	Pala in Nylon	Nylon vane	Nylonspalette	Palette en nylon	Paleta de nylon	Aleta de nylon
57	061.631VN	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	Lamiera verniciata	Painted plate	Lackiertem Blech	Tole peinte	Placa pintada	Placa pintada

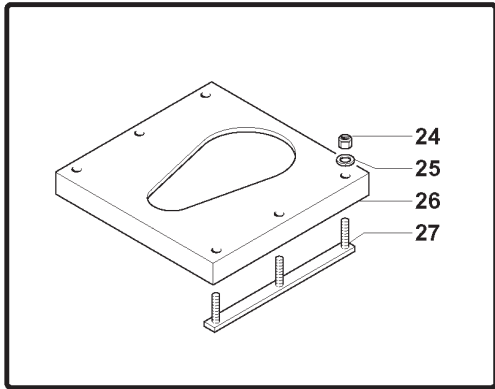
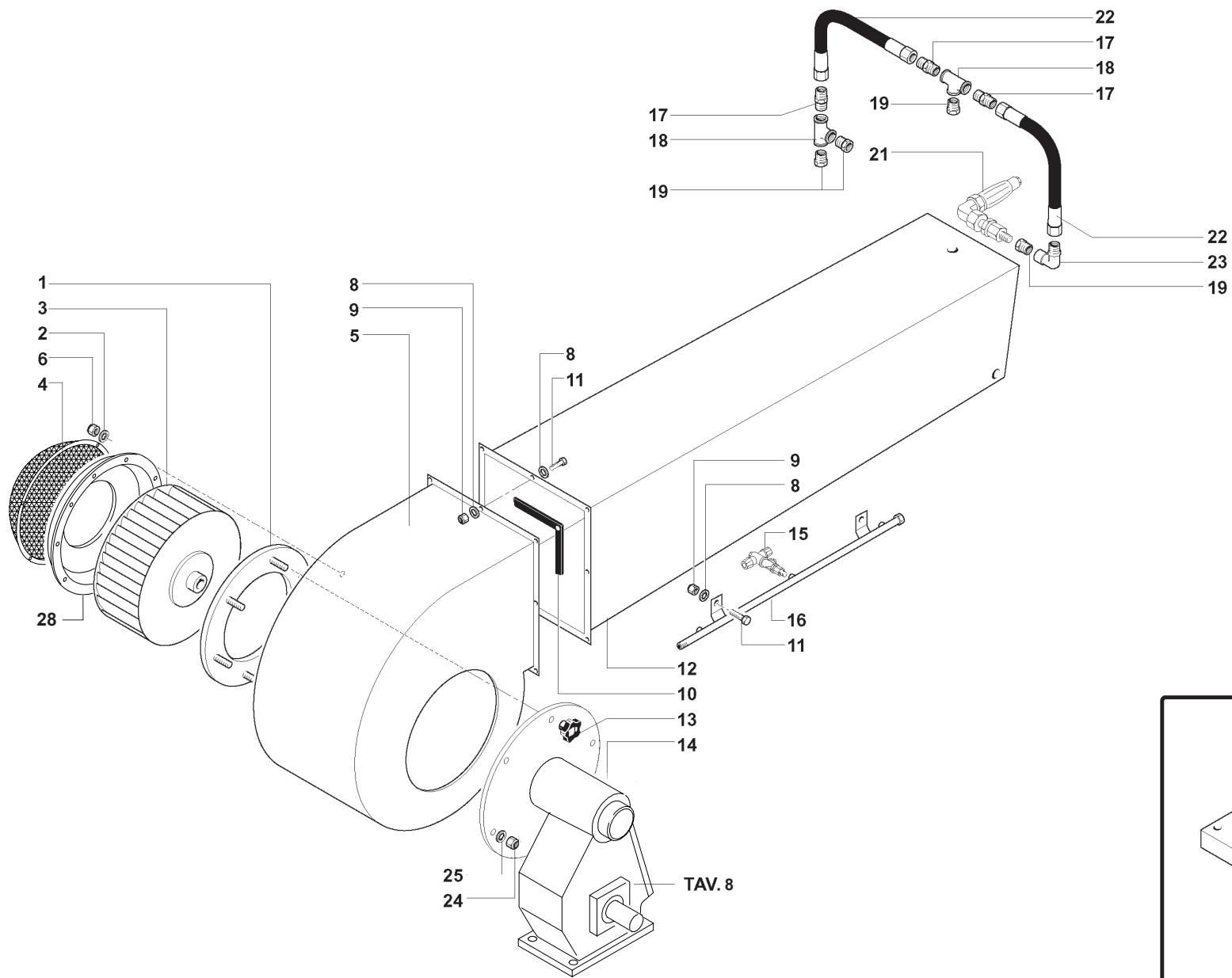


GRUPPO VENTOLA - FAN UNIT - LÜFTERRAD - EINHEIT
 GROUPE VENTILATEUR - GRUPO VENTILADOR

RIF.	CODICE	MIX - MIXER					STARMIX STARMIXER					TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO	
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660							880
1	061.706AZ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
2	061.221Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	Basamento	Base	Gehaeuse	Bâti	Placa de base	Base
2	061.2211Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Basamento	Base	Gehaeuse	Bâti	Placa de base	Base
3	017.028	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
4	017.011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
5	017.511	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Ghiera	Screw	Schraube	Collier de serrage	Tornillo	Anilha
6	017.306	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
7	017.001	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
8	017.214	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
9	017.003	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12	12	12	12	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
10	061.696	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Girante	Impeller	Antreiber	Rotor	Rotor	Impulsor
11	036.204	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Distanziale	Spacer	Distanzstück	Entretoise	Separador	Espaçador
12	032.030	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento
13	036.015	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tamburo	Drum	Trommel	Tambour	Tambor	Cilindro
14	034.0002	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Gommino	Rubber	Gummi	Caoutchouc	Junta	Borracha
15	036.0003	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem
16	017.215	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	8	8	8	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
17	061.700Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Irroratore	Sprayer	Spritzgerät	Pulvérisateur	Pulverizador	Pulverizador
18	017.310	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24	24	24	24	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Anilha
19	061.682Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Chiocciola	Scroll	Spindel	Vis sans tête	Caracol	Hélice
20	017.226	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	10	10	10	Vite	Pin	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
21	061.836	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Ralla	Bracket	Bügel	Couronne de rotation	Chumacera	Suporte
22	017.004	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	38	38	38	38	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
23	017.228	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	5	5	5	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
24	017.225	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	5	5	5	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
25	023.005B	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Moltiplicatore	Multiplier	Uebersetzer	Multiplicateur	Multiplicador	Multiplicador
25	023.005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Moltiplicatore	Multiplier	Uebersetzer	Multiplicateur	Multiplicador	Multiplicador
26	017.312	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16	16	16	16	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
27	061.552AZ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Sportello	Door	Tur	Porte	Puerta	Porta
28	061.554Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte	Sustentação
29	061.552BZ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Staffa	Bracket	Bügel	Bride	Brida	Suporte
30	053.6402	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Getto	Nozzle	Düse	Buse	Tobera	Bocal
31	061.555Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte	Sustentação
32	047.309	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Raccordo	Connection	Anschluß	Raccord	Tornillo	Anilha
33	047.1602	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Nipplo	Nipple	Nippel	Tuyau	Niple	Niple
34	013.383	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
35	059.0102	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	4	4	Fermatubo	Hose holder	Schlauchhalter	Support de tuyau	Soporte de la manguera	Suporte da mangueira
36	017.504	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	8	8	8	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno	Perno
37	030.0003	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
38	047.303	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	3	3	Riduzione	Reduction	Verkleinerung	Réduction	Reducción	Redução
39	013.382	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau	Tubo	Mangueira
40	053.4802	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	Getto	Nozzle	Düse	Buse	Tobera	Bocal
41	047.3301	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue
42	047.222	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Riduzione	Reduction	Verkleinerung	Réduction	Reducción	Redução
43	017.016	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16	16	16	16	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
44	001.63545	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Coperchio imb. da 450	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha

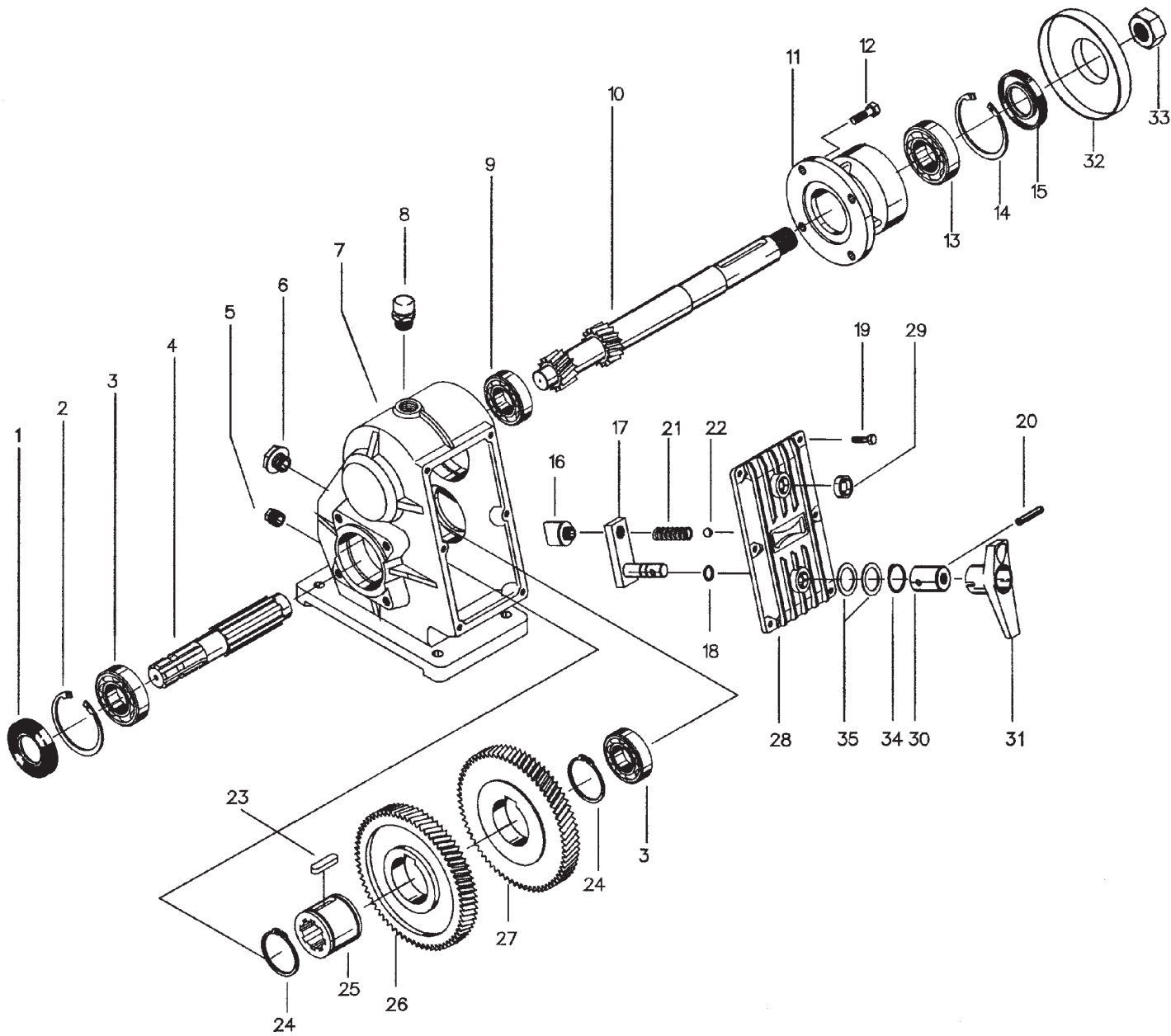


RIF.	CODICE	MIX - MIXER						STARMIX STARMIXER					TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO	
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660	880							1100
1	061.835	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Ralla	Slewing rim	Drehkranz	Couronne de rotation	Chumacera	Rolamento de pressão
2	017.001	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
3	061.691Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Ventola	Fan	Luferrad	Ventilateur	Ventilador	Ventoinha
4	061.707Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Griglia	Grill	Gitter	Grille	Rejilla	Grade
5	061.683Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Chiocciola	Scroll	Spindel	Vis sans tête	Caracol	Hélice
6	017.306	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
8	017.002	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24	24	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
9	017.308	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16	16	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
10	049.014	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Guarnizione	Seal	Dichtung	Joint	Perno	Perno
11	017.207	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	10	0	0	0	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Anilha
12	061.709Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Irroratore	Sprayer	Spritzgerät	Pulvérisateur	Pulverizador	Pulverizador
13	055.1306	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	Manopola	Handle	Griff	Poignée	Manopla	Punho
14	023.012	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Moltiplicatore	Multiplier	Uebersetzer	Multiplicateur	Multiplificador	Multiplificador
15	053.6402	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	0	0	0	Getto	Nozzle	Düse	Buses	Tobera	Bocal
16	030.0001	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Asta	Rod	Stange	Tige	Vastago	Haste
17	047.3402	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	0	0	0	Nipplo	Nipple	Nippel	Nipple	Niple	Niple
18	047.309	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	Raccordo	Connection	Anschluß	Raccord	Empalme	Conexão
19	047.306	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	0	0	0	Riduzione	Reduction	Verkleinerung	Réduction	Reducción	Redução
21	053.4802	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	0	0	0	Getto	Nozzle	Düse	Buse	Tobera	Bocal
22	013.381	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	Tube	Hose	Schlauch	Tuyau	Tube	Mangueira
23	047.303	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Riduzione	Reduction	Verkleinerung	Réduction	Reducción	Redução
24	017.310	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
25	017.003	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	0	0	0	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Anilha
26	061.223Z	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	Piastra	Plate	Blech	Plaque	Chapa	Placa
27	061.360	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	Staffa	Bracket	Bügel	Bride	Brida	Suporte
28	001.63535	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	Coperchio imb. da 350	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha



RIF.	CODICE	MIX - MIXER						STARMIX STARMIXER						TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660	880	1100						
1	023.0021	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha	
2	023.0022	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	
3	023.0023	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento	
4	023.0024	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Albero	Shaft	Kappa	Arbre	Árbol	Eixo	
5	023.0025	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue	
6	023.0026	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue	
7	023.0027	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Scatola	Housing	Gehaeuse	Boîte	Caja	Carcaça	
8	023.0028	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue	
9	023.0029	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento	
A10	023.00210	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Árbol	Eixo	
11	023.00211	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Prolunga	Extension	Verlängerungsstück	Rallonge	Prolongación	Extensão	
12	023.00212	0	0	0	0	0	0	4	4	4	0	0	0	0	0	0	0	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tomillo	Parafuso	
13	023.00213	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento	
14	023.00214	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	
15	023.00215	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Anello	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso	
16	023.00216	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Pattino	Guide shoe	Gleitstueck	Patin	Teja	Sapata da guia	
17	023.00217	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca	Alavanca	
18	023.00218	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha	
19	023.00219	0	0	0	0	0	0	6	6	6	0	0	0	0	0	0	0	Vit e	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso	
20	023.00220	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Spina	Pin	Splint	Goupille	Pasador hendido	Pino	
21	023.00221	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle	Mola	
22	023.00222	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Sfera	Ball	Kugel	Bille	Bola	Esfera	
23	023.00223	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Chiavetta	Key	Schlüssel	Clé	Llavecilla	Chaveta	
24	023.00224	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	
25	023.00225	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Boccola	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo	Bucha	
26	023.00226	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem	
27	023.00227	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem	
28	023.00228	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa	Tampa	
29	023.00229	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue	
30	023.00230	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Mozzetto	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo	Cubo	
31	023.00231	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Maniglia	Handle	Handgriff	Poignée	Manilla	Punho	
32	023.00232	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Protezione	Guard	Schutz	Protection	Protección	Protetor	
33	023.00233	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca	
34	023.00234	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	
35	023.00235	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	Distanziale	Spacer	Distanzstück	Entretoise	Separador	Espaçador	

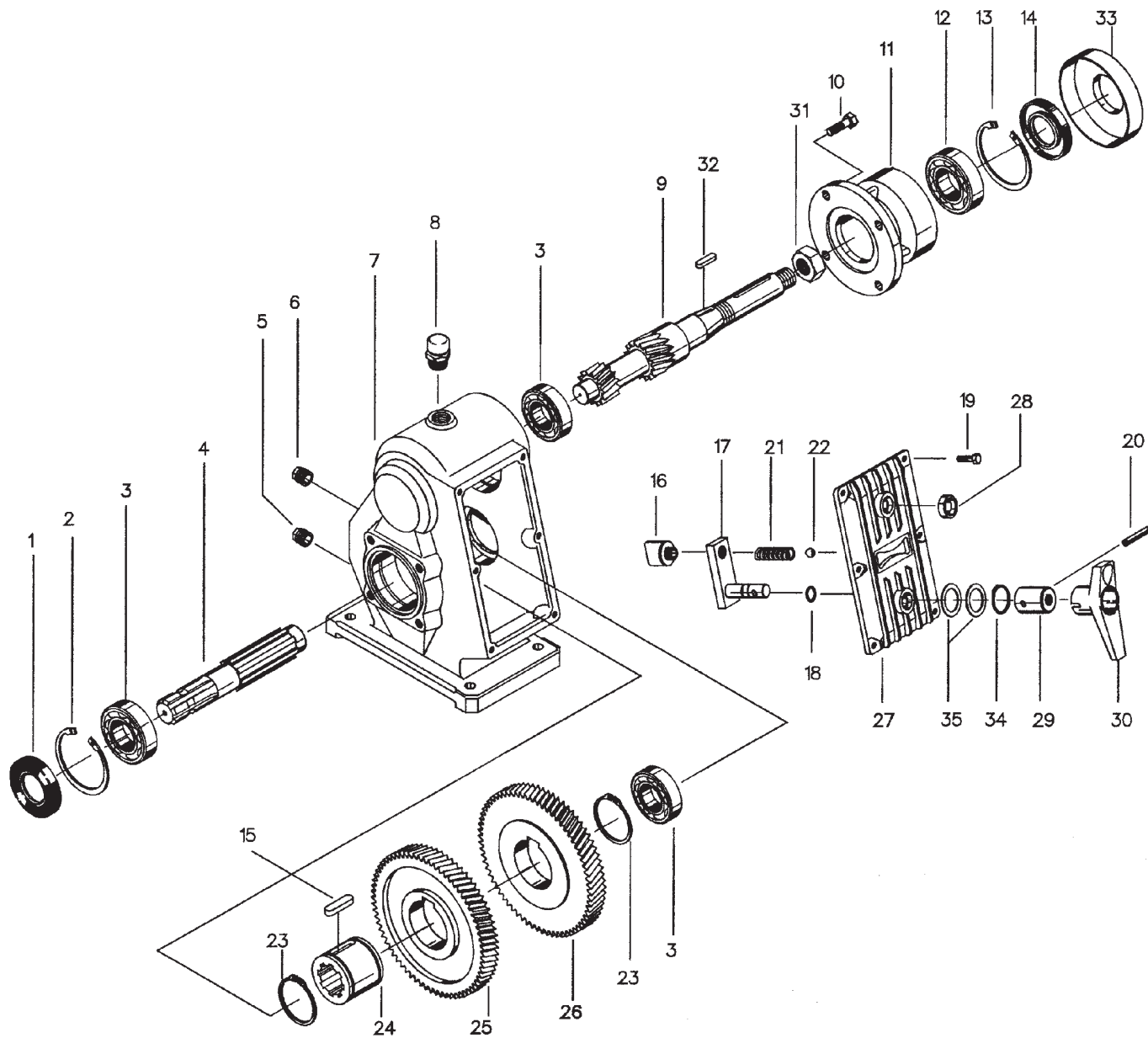
A) In fase d'ordine specificare matricola



MULTIPLICATORE P 30 - GEARBOX P 30 - GETRIEBE P 30
 MULTIPLICATEUR P 30 - MULTIPLICADOR P 30

RIF.	CODICE	MIX - MIXER						STARMIX STARMIXER						TURBOMIX TURBOMIXER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660	880	1100						
1	023.0031	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha	
2	023.0032	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	
3	023.0033	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	3	0	0	0	0	0	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento	
4	023.0034	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Albero	Shaft	Kappa	Arbre	Árbol	Eixo	
5	023.0035	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue	
6	023.0036	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue	
7	023.0037	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Scatola	Housing	Gehaeuse	Boîte	Caja	Carcaça	
8	023.0038	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue	
A 9	023.0039	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Árbol	Eixo	
10	023.00310	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	4	0	0	0	0	0	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso	
11	023.00311	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Prolunga	Extension	Verlängerungsstück	Rallonge	Prolongación	Extensão	
12	023.00312	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento	
13	023.00313	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	
14	023.00314	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha	
15	023.00315	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Chiavetta	Key	Schlüssel	Clé	Llavecilla	Chaveta	
16	023.00316	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Pattino	Guide shoe	Gleitstueck	Patin	Teja	Sapata da guia	
17	023.00317	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca	Alavanca	
18	023.00318	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha	
19	023.00319	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	0	0	0	0	0	Vit e	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso	
20	023.00320	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Spina	Pin	Splint	Goupille	Pasador hendido	Pino	
21	023.00321	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle	Mola	
22	023.00322	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Sfera	Ball	Kugel	Bille	Bola	Esfera	
23	023.00323	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0	0	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	
24	023.00324	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Boccola	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo	Bucha	
A 25	023.00325	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem	
A 26	023.00326	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem	
27	023.00327	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa	Tampa	
28	023.00328	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Cappello	Cap	Kappa	Capuchon	Capuchón	Tampão	
29	023.00329	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Mozzetto	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo	Cubo	
30	023.00330	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Maniglia	Handle	Handgriff	Poignée	Manilla	Punho	
31	023.00331	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca	
32	023.00332	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Chiavetta	Key	Schlüssel	Clé	Llavecilla	Chaveta	
33	023.00333	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Protezione	Guard	Schutz	Protection	Protección	Protetor	
34	023.00334	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	
35	023.00335	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0	0	Distanziale	Spacer	Distanzstück	Entretoise	Separador	Espaçador	

A In fase d'ordine specificare matricola



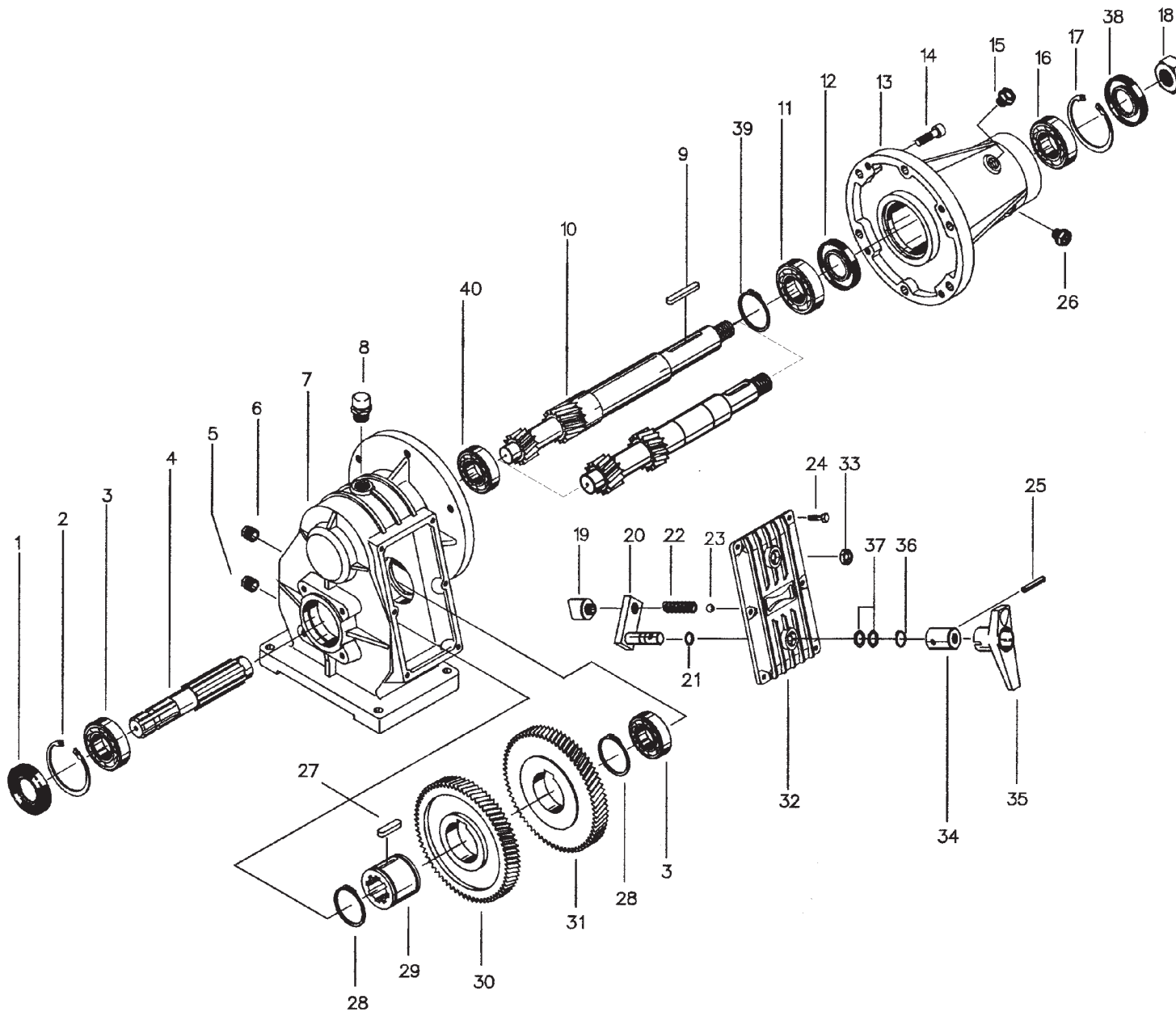
MULTIPLICATORE P 40 - GEARBOX P 40 - GETRIEBE P 40
 MULTIPLICATEUR P 40 - MULTIPLICADOR P 40

RF.	CODICE	MIX - MIXR					STARMIX STARMIXER					TURBOMX TURBOMKER					DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINÇÃO	
		220	330	440	660	880	1100	220	330	440	660	880	1100	330	440	660							880
1	023.0051	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha
2	023.0052	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
3	023.0053	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento
4	023.0054	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Albero	Shaft	Kappa	Arbre	Árbol	Eixo
5	023.0055	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue
6	023.0056	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue
7	023.0057	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Scatola	Housing	Gehaeuse	Boîte	Caja	Carcaça
8	023.0058	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapon	Plugue
9	023.0059	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Chiavetta	Key	Schlüssel	Clé	Seeger	Seeger
<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> 10	023.00510B	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Árbol	Eixo
<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> 10	023.00510	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Árbol	Eixo
11	023.00511	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento
12	023.00512	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha
13	023.00513	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Prolunga	Extension	Verlängerungsstück	Rallonge	Prolongación	Extensão
14	023.00514	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
15	023.00515	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue
16	023.00516	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	Rolamento
17	023.00517	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
18	023.00518	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Dado	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	Porca
19	023.00519	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Pattino	Guide shoe	Gleitstueck	Patin	Teja	Sapata da guia
20	023.00520	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca	Alavanca
21	023.00521	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anilha
22	023.00522	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle	Mola
23	023.00523	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Sfera	Ball	Kugel	Bille	Bola	Esfera
24	023.00524	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Parafuso
25	023.00525	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Spina	Pin	Splint	Goupille	Pasador hendido	Pino
26	023.00526	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	Tapón	Plugue
27	023.00527	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Chiavetta	Key	Schlüssel	Clé	Llavecilla	Chaveta
28	023.00528	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
29	023.00529	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Boccola	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo	Bucha
<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> 30	023.00530B	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem
<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> 30	023.00530	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem
<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> 31	023.00531B	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem
<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> 31	023.00531	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage	Engranaje	Engrenagem
32	023.00532	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa	Tampa
33	023.00533	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Cappello	Cap	Kappa	Capuchon	Capuchón	Tampão
34	023.00534	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo	Cubo
35	023.00535	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Maniglia	Handle	Handgriff	Poignée	Manilla	Punho

Variante per rapporto 1:3,5 - 1:4,5

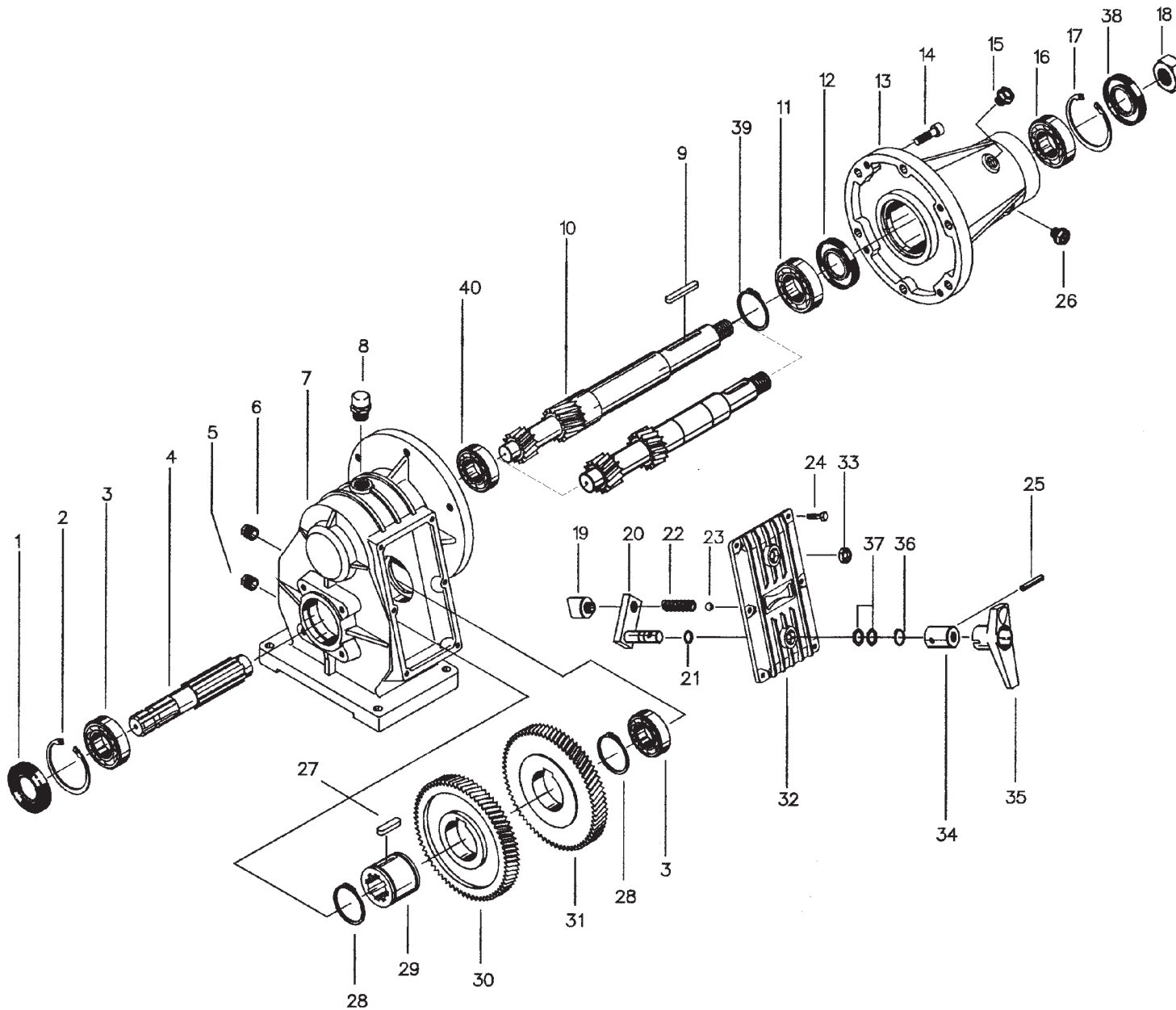
Variante per rapporto 1:5 - 1:5,5

In fase d'ordine specificare matricola



MOLTIPLICATORE P 60 CS - GEARBOX P 60 - GETRIEBE P 60 CS
 MULTIPLICATEUR P 60 CS - MULTIPLICADOR P 60 CS





MULTIPLICATORE P 60 CS - GEARBOX P 60 - GETRIEBE P 60 CS
 MULTIPLICATEUR P 60 CS - MULTIPLICADOR P 60 CS



FIMA S.p.a.

Projet

Sede Uffici e Stabilimento : S.S. 7 ter Km 20+300
Zona Industriale – 74024 MANDURIA (TA) - ITALY
Tel. (+39) 099 9739543 – Fax (+39) 099 9738555
<http://www.progroup.it> - E-mail: projet@progroup.it

Projet Imola

Via molino Rosso 10/C
Zona Industriale – 40026 Imola (BO) – ITALY
Tel. (+39) 0542 640577 – Fax (+39) 0542 640677
<http://www.progroup.it> - E-mail: projet@progroup.it

Projet España

Poligono Industrial Domenys II
Avda, Tarragona 144-146
08720 Vilafraanca del Pendes (Barcelona)
Tel. (+34) 938 199247 – Fax (+34) 938 199248
<http://www.progroup.it>
E-mail: progroupespana@hotmail.com

Projet Portugal

Maquinas Agr. e Industrial, Lda
I.C.2 Zona Industrial da Santeria, N°2 – SANTERIA
2480-112 PEDREIRAS (PORTOGALLO)
tel. +351-244-479140 fax. +351-244-471124
<http://www.progroup.it>
E-mail: ep104318b@mail.ptprime.pt